

S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/26635
26 October 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة من الأمين العام

المذكرة الشفوية المرفقة، المؤرخة ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، موجهة إلى الأمين العام من القائم
بالأعمال الموقت لبعثة المراقب الدائم عن سويسرا لدى الأمم المتحدة.

مرفق

[الأصل: بالفرنسية]

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣
وموجهة الى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت
لبعثة المراقب الدائم عن سويسرا لدى الأمم المتحدة

يهدي القائم بالأعمال المؤقت لبعثة المراقب الدائم عن سويسرا لدى الأمم المتحدة تحياته الى الأمين العام للأمم المتحدة، ويشرفه أن يشير الى مذكرته (11-1) SCPC/2/93 المؤرخة ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، وخاصة الى الفقرة ٢٤ من قرار مجلس الأمن ٨٦٤ (١٩٩٣).

وباسم السلطات السويسرية، يتشرف القائم بالأعمال المؤقت أن يقدم الرد التالي على مطلب الأمين العام:

بصرف النظر عن الحظر المفروض على الاتحاد الوطني للاستقلال التام لأنغولا في ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، يلاحظ أن سويسرا لا تقوم بتصدير أسلحة لأنغولا، وفقا للقانون الاتحادي المتعلق بالمواد الحربية لعام ١٩٧٢. كما أن سويسرا لا تستورد النفط من أنغولا، ولا تصدره إليها.

بعثة المراقب الدائم عن سويسرا
لدى الأمم المتحدة

— — — — —